

ARANYOSVIDÉK

FUGGETLEN POLITIKAI ÉS TARSADALMI HETILAP

Megjelenik hetenként szombaton

Kiadóhivatal:

FÜSSY JÓZSEF könyvkereskedése Fő tér 29. sz.
ahol a hirdetések is felvételnek. Telefon sz. 34

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre ... 8 kor. || Negyed évre ... 2 kor.
Fél évre ... 4 kor. || Egy szám ára 10 fill.

A lap politikai részének szerkesztője:

DR. FRIED FARKAS, felelős szerkesztő

A lap társadalmi részének szerkesztője:

BOROSS ELEK, társszerkesztő.

Szerkesztőség:

Torda, Vallássz.-tér 25. szám. Telefon szám: 22

A lap szellemi részét illető közlemények a szer-

kesztőség címére küldendők

Kéziratokat vissza nem adunk

Kenyér- és liszt-jegyek.

Az új esztendő elég kellemes meglepetést hozott: a kenyér és liszt utalványok alakjában. Furesa dolog is elképzelni egy vérbeli magyarnak, hogy bemegy a pékhez s pénze is van, vagy a vendéglőben s ott kenyert kér s azt addig nem adják oda neki, amíg a batósági utalványt is át nem adja. A kenyér ára szinte másodrendűnek tűnik fel, — a fő dolog a kenyérjegy, vagy lisztjegy. Erre van szüksége a grófnak és nap-számosnak egyaránt.

Bőségesebb termés esetén talán elkerülhettük volna ezeket a kényelmetlen rendszabályokat. Ámde ha már itt vannak, — nincs más segítség, mint beletörődni — és levonni belőlük a tanulságot. Mert mindennek meg van a maga tanulsága s különösen sokat tanulhatunk a magyar természetnek, gondolkodásmódnak olyannyira szokatlan kenyér- és liszt-jegyekből. Az egyik és legfőbb tanulság, hogy takarékoskodnunk kell a legteljesebb mértékben. A szántó-föld termése mai viszonyok közt nem elégséges a folyton szaporodó igények kielégítésére. A háboru méretei eddig folyton csak növekedtek s ki tudja, meddig fognak női. Már pedig a háboruban minden élő és mozgó tényező — bizvást mondhatjuk — az ugynevezett központi hatalmak részéről első sorban a magyar föld termésére van ráutalva. Az észszerű, sőt fősévénységig menő takarékoság rendkívül kívánatos. Ne egyék senki két darab kenyeret, ha egygyel is jóllakott.

A másik nézetünk szerint most már mindenki előtt igazságszámba menő tanulság az, hogy a mezőgazdaságnak meg kell adni minden lehető támogatást, hogy háborus feladatainak meg tudjon felelni. Ma azt mondják, hogy a mezőgazdaság is tulajdonképpen ipar, — mi azt mondjuk, hogy a mezőgazdaság kiváltképpen háborus ipar. A kenyér van oly tényező, mint a srappell. Meg kell tehát adni a mezőgazdaságnak is pénzben, munkaerőben, szállítási és anyagbeszerzési előnyökben mindazt, ami produktív, teherbíró, fejlődővé teszi. A föld ős ereje, a mag csíráképessége, az eső és napfény nem elégségesek az eredményhez.

A kenyér- és lisztjegyekbe bele fogunk szintén törődni, mint sok más háborús mizériába és hasznunk is lesz belőle, főleg ha a tanulságokat is levonjuk. Hasznunk lesz belőle azért is, mert bizonyos fegyelmezettséget tanulhatunk. Lám Németország az ő aránylag kisebb készleteit mily pompásan és arányosan szét tudta osztani, — ott a drágaság még annyira se tudott elfajulni, mint minálunk, — éppen ezért fegyelmezettségre, a mostaninál jóval nagyobbra — száz és száz okból volna szükségünk.

A fegyelmezett társadalom jobban hajlik a közös munkára. Már pedig elvitázhatatlan tény, hogy a drágaság legfőbb tényezőjét, a kapzsi közvetítő uzsorát csak közös erővel — szövetkezéssel lehet legyőzni.

**Támogassuk a háboruban
megvakult katonákat.**

Segítő akció.

**Városunk és vármegyénk a hadba
vont, sebesült és beteg katonákért és
a katonák családjaiért.**

A harc téren küzdő katonák kardesonyi szeretet-dobozaihoz természetben adományoztak:

Folytatás.

A marosudasi társadalom a jótékonykodás terén mindig legnagyobb áldozat, készségének adta tanujelét, ezuttal is a katonai melegruha beszerzések körül rendkívüli eredményeket mutatott fel. Részletesen óhajtom közölni, hogy hála a vezetőik buzgalmának, kik tették lehetővé e nagy arányú beszerzést. Ménasági Jánosné öngyűsége címére az elmúlt hetekben 44 drb. haskötőt, 44 p. érmelegítőt, 44 sálát, 44 p. térdvédőt és 44 p. kapcát küldött, melyek a szeretett dobozokkal kapcsolatban egyenesen a harctérre lettek küldve. Ezenkívül 75 korona más alkalommal már nyugtázott pénzmaradványt is mellékelte ugyancsak a dobozok céljaira. A gyűjőiven szerepelnek: 50 K. Dr. Bignó Baláné, 30 K. Dr. Keresztes Ede, Keresztes Ödön, 20 K. Mihály Mór, 15 K. Sternberg Izidor, dr. Frieder Mór, Allesz Helén, Keresztes Mariska, Ruzs Jánosné, Barra Sámuelné, Szondi Józsefné, 10 K. Horovics Jakab, Heller Géza, dr. Olteán János, Glück József, Ménasági János, Felföldy Béláné, Buzás Jánosné, Elekes és Darvas, Demény Endréné, Rozsnyai Györgyné, Feldmann Jakabné, dr. Szatkmáry Zoltánné, Csontos Miklósné, Baruck Nándor, Berkovics Ábrahám, 8 K. Berkovics Edéné, 7-80 Csenedőrs, 7-50 Győri Győzőné, 6 K. Farkas Ferenc, Aron Mór, 5 K. Sóos Gyula, Botha Ferenc, Herlicska Venczel, Germán János, Hampel Endre, Mandula Farkas, Bádiu András, Tuchman Izsák, Heller Samuné, Fodor Árpád, Barta Lászlóné, dr. Stern Manó, Egyed Lajos, Gál Örmesterné, Pál Mariska, Paneth Zelmus, Nagy János, N. N. K. Dániel Gusztáv, Sogán Bukur, Deutsch és Geiszt, Gál Zoltán, Lőrinczy Lajosné, Allesz Endréné, Bota Enea, Hirschné 3 K. Elekes Józsefné, Kovács Györgyné, Morár László, Kurländer Márkus, 2 K. Molnár Jánosné, öz. Orbán Mihályné, Bába Todorné, Gyarmati Györgyné, Ferenczi Lajosné, Bükkösi Józsefné, Takács Istvánné, Kovács Lajos, Siklódi Jánosné, Nagy Mihályné, Kovács Lajosné, Rozsnyai János, Allesz Rudolf, Krausz Mór, Lebovics Helén, öz. Konez Gézané, Atádi Béláné, Gilla Sándorné, Dombi János, Beresa Miklósné, Swarcz Adolfné, Somodi

szeplő

májfolt és mindenféle kiütés ellen legjobb a

Liliom-Crém

száraz: nappali használatra
zsíros: éjjeli használatra.

Kapható a készítőnél; **Mike „Védangyal“** gyógytárában Torda. Próba tégely 80 fill. Egy adag 1-20 k.

István, Meiszner Jakabné, Farkas Herik, Veress Leopoldné, Fuch Ignác, Olteán Miksáné, Dombi Istvánné, Vitális Sándorné, Pál Jolán, Léb Sámuel, Nyárádi Antal, Nagy Jánosné, Szabó Balászné, Hrubecz Vendelné, Balázs Jánosné, Szilágyi Lajos, Vigner Lipótné, Lauffel Lajosné, Hirsch Adolf, Tolokán Mártor, Pálffy István, Barttha Ferencz, Spitzer József, Esztegar Mártonné, Goldstein Gyula, Sztojka Ilés, Dombi István, Lehocz Lidi, 1 K. Varga Mihályné, Tamás Ignác, Sepsí Károly, Szabó Gézané, Vajda Sándorné, Sente Jánosné, Muk Sándor, Verbó Sándorné, Nagy Károly, Tóth Lajos, Török Gáborné, Rácz Margit, Kilyén Sándor, Mandel Ábrahám, Darkó Biri, Henter Györgyné, Glauz Izidor, Cseke Róza, Bányai Ferenc, Hirsch Mendel, Glancz Jakab, Adorján Zoltánné, N. N., Tiebó József, Nagy Lajos, Dombi Jánosné, Szabó Józsefné, László István, Moti Dávid, Páll Adolf, Farkas Jakabné, Heller Farkas, Simon Náthán, Nagy Sándorné, Diamantsteinné, Beres Mária Puja Rezsóné, Páll Lujza, Goldstein Sándor, Hirsch József, N. N. Goldstein Salamon, N. N. Goldstein, Beres Simonné, Pájer Antalné, Kecán György, Valter Frigyes, Vitorla Ignác, Frenkel Sámuelné, Bessenyei Béláné, Ujfalvi Lajosné, Bitai Domokos, Bálint János, Szántó Sándorné, Malaj Péter, Svarecz Szerén, Varó Erzsé, Lieberman S. Kelemen Ferencz, Spielman Farkas, Kakasi Anna, Rosenberg Mendelné, Vitális Samu, Budai János, Goldstein, Szűcs Péter, Török Bálint, Troznai Dániel, Virágos Tóth János, Ösz Lajosné, Bogesán Ágoston. 1 koronánál kevesebbet adtak: Dinczig György, Magyar Balászné, Borbély Mihályné, Rot Artur, Gyukits György, Glük Jakab, Goldstein Cili, Stein Berta, Ben Lajosné, Izsák Ignác, Imre Dénes, Magyar József, Ferenczi Mihályné, Izsákné, Biró Józsefné, Muti Márton, Citrom Mihály, Csikos Lika, Fülöp Emma, Pap Simonné, Altman Jakab, Nikora György, N. N. Boros Istvánné, Kis Dániel, Farkas Mihály, Fehér Sándorné, Lehocz Jánosné, Bogatyán Miklós, Gyirka János, Bakó József, Deutsch Pál, Totos Sándorné, Dombi Ferenczné, Kakasi Sándorné, Farkas Hermanné, Molnár Sándor, Herman Ferenczné, Hágó Irmáné, N. N. Veress Gyuláné, Krémer Benjamin, Svarezné, Citrom Jenő, Rozenstein Gyula, Demeter Ferenczné, László Mihályné, Kovács Józsefné, Ötvös Józsefné, Péter Józsefné, Darkó Mártonné, Deli Mária, Berekméri Antalné, Katona János, Timár Péterné, Déginé, Swarcné, Schechter, Farkas Jánosné, Rum Lászlóné, Sándor Gergely, Somogyi György, Kelemen Károlyné.

Fenti adományokat köszönettel nyugtázza és közli

BETEGH MIKLÓSNÉ.

Egy husz éves fiatal élet megmentése érdekében szívbe markoló buzditó szöveget közöltünk mult számunkban meleg szívű főispánunktól. A lelkes felhívás hatásaként Princez Hermanné (Torda) 5 koronát küldött be lapunkhoz Major Károly hátgerinc-gépezetének beszerzésére. A nemes szívű adományt illetékes helyre juttattuk.

A vak katonák részére

Köteles György (Torda) 20 koronát adományozott közvetlenül a polgármester urhoz, ki ezen összeget is rendeltetési helyére juttatta.

Mit kössünk katonáinknak?

A hadsegélyző hivataltól nyert értesülésünk szerint katonáinknak most különösen meleg

boka-védőkre és téli kötött harisnyákra van nagy szükségük. Vármegyénk és városunk lelkes hölgyeit felhívjuk, szorgalmas kezeik áldásos munkájával segítsék óriási testi-strapát tűrő harcosainkat s készítsenek és küldjenek nekik a jelzett meleg ruhákból mielőbb minél többet.

A tordai Erzsébet Jótékony Nőegylet

által 1915. év dec. 18-án rendezett műsoros estélynek tiszta jövedetme 996 kor. 87 fill. volt, mely összegből 64 méter tűzfűért 864 kor. fizetett ki; a tűzifa szegényeink között osztatott szét karácsony alkalmával.

Ez estélyen a felülfizetések voltak: Dr. Betegh Miklós, Gróf Bethlen Sándor, Fekete Ferenc és felesége, Lázár M. Simonné 20—20 K. Nagyné Gombos Mária 15 K. Dr. Vertán Endre, Tóth Olivérné, Papp Tamás, Dr. Fried Farkas, Kálmán József, Jakabffy Árpádné, Dr. Popescu György, Selényi Vilmosné, Szénágy Csillag Lajosné, Özv. Kimpel Flóriánné, Dr. Bocz Vilmos és felesége, Nagy Dénes, Kimpel Antal, Zilahi Sebess Andor 10—10 K. Grosz Miksa, Dr. Kolozsvári Sándorné 6—6 K. Pártos Adolf, Füssy József, Egerházy Lajos. Cs. Mike Mártoné, ifj. Gönci Béla 5—5 K. Vizi Lajos, Balla Miklós, Özv. Szantner Károlyné, Bölöni D. Kálmánné, Dr. Balázs András, Mádl András, Lőrinczy Géza 4—4 K. N. N. Murgó János, Mayerffy Eszter, Boross Elek 3—3 K. Dr. Baróthy István 2 K. 80 fill. Dulló Jánosné, Kovács Péter, Kovács János, Szabados Ábel, Vincze Béla, Hosszú Béla, Vétel Albert 2—2 K. N. N. 1 K. 50 fillér.

Ezen estélyre szívesek voltak adakozni: Lázár M. Simonné 1 hordó sör, Moskovits Berdád 25 klg. liszt, Selényi Vilmosné 12 kor.-ért szivar, Papp Ödönné 2 torta, Dr. Fried Farkasné 1 torta, Kimpel Antalné 1 torta, Kimpel Flóriánné 1 torta, Dr. Szenkovits Aurélné 1 torta, Gombos Lászlóné 1 torta, Dr. Vertán Endréné 1 torta, Dr. Nappendruck Kálmánné 1 torta, Erdélyi Elemérné 1 torta, Gyuresó Józsefné 1 üveg málnaszörp, Szabados Erzsé 1 tál sütemény. A bolgár vöröskereszt egylet javára 1915. dec. 26-án rendezett estély jövedelméből 500 kor.-t a Magyar általános hitelbank budapesti pénzügyintézet útján eljuttattuk az ezen egylet támogatására alakult Orsz. bizottsághoz. Ezen estély alkalmával felülfizettek: Gróf Bethlen Bálintné, Gróf Bethlen Bálint, Dr. Lőrinczy Ákos, Szentkerályi Teréz Mezőkök 20—20 K. Kerekes József 30 K. Borbély Máténé, Dr. Vass Zoltán, Osztián Gézané, Gróf Bethlen Béla, Gróf Bethlen Sándor, Dr. Balogh Elek 10—10 K. Fränkel Lipót 9 K. Dr. Fried Farkas, Dr. Fried Armán Gyulafehérvár 5—5 K. Boér Dénes, Goró mérnök, Fekete Lajos 4—4 K. Dr. Bocz Vilmos 3 K. Sipos Sándor, Balla János Özv. Salamon Jonásné, Mádl András, Kovács Péterné 2—2 K. Szász Albert 1 K.

Adakozni szívesek voltak: Velits Károlyné 2 drb. pogácsa, Osztián Gézané, Özv. Gombos Lászlóné, Csegezy Gyuláné, Tósa Lászlóné 1—1 tál tészta, Gróf Bethlen Sándorné 100 pogácsa, Kovács Péterné

Kecskeméti Lászlóné 1—1 tál tészta, Egerházy Lajosné 1 kosár szőlő, Zarándy K. Lipótné, Szabó Gézané, Weress Ferencné, Barabás Jenőné, Dr. Csutak Kálmánné, Dr. Balogh Elekné, Névtelen 1—1 torta, Gnädig Béla 20 drb. szivar.

Hálás köszönettel

az Elnökség.

Közönségünk jótékonyága.

a katonák javára Száva Mihály főszolgabíró Felvincről küldött 26 kor. Eddigi gyűjtés 6389 61 + 26 = 6415 61 fillér.

A háboruban megvakult katonák javára eddigi gyűjtés 878 66 f. a szerkesztőség által mult számban történt nyugtázással együtt 899 16 f.

Major Károly 13 as huszár járó gépéhez ujabban hozzájárultak: Gróf Bethlen Sándorné 10 K. Echardt Tibor 10 K. Tordai áll. polg. leányiskola 20 K. Dr. Bignió Béla Marosludas 20 K. Mészáros István Felvinc 10 K. Vitus Lajosné 4 K. Bethlen József gróf Marosveresmart 20 K. A mult számban sebesültek részére a szerkesztőség nyugtázása 10 K. összesen 104 K. előző gyűjtés volt 40 K. összesen: 144 korona.

Helyreigazítás.

A mult számunkban közölt elszámolások közt a következő tétel: „Tépések esomagozásánál felmerült költségek, amerikai ajándékok kifuvározása a járásokba, különböző érkezett adományok fuvarjai összesen 315 44 fill.“ van feltüntetve, szedési tévedésből 21 K. 44 fill. helyett. Ezt most helyesbítjük.

Vörös ördögök köszönete.

Hála-sorok a harcterről a tordai szeretet-dobozokért.

Előző számunkban első fecskéként már leközlöttünk egy harcéri levelet, melyben egy hálás szívű huszár mondott köszönetet a hozzá jutott tordai karácsonyi dobozért. Az első fecskét aztán követték a többiek és már az elmúlt hétről kedves, beszédes gyűjteményünk van, mely meghatóan bizonyítja, mennyire elértek a céljukat a tordai karácsonyi dobozok, mert mily nagyon örültek azoknak a — vörös ördögök.

Ime a táborból érkezett köszönetek:

I.

Biró Sándor és Mihály György közhuszárok köszönő levele a karácsonyi ajándékokért. (Érkezett az alispáni hivatalhoz.)

Mélyen tisztelt Aranyos vármegye!

Hozzánk intézett megemlékezések kihívólag hatott ránk! Miszerint eddig is megvoltunk győződve katonaruhát nem viselő polgártársainknak együttes odaadásáról és a fronton harcoló katonáinknak helyét vitézül megálló szenvedéseinek átérzéséről. Annál inkább meghatja szívünket a már kiszámítást nem ismerő jelenlegihez hasonló megemlékezések, eltekintve attól, hogy az ujonnan érkezett száz karácsony ünnepe nem a családjuk körébe, hanem az idegen helyt borult a szívünkre!

RONAI MANÓ ÉS TÁRSA UTÓDA TORDA.



Minden idényhez megfelelő kész férfi, fiu ruhák és női felöltők óriási választékban kaphatók. Külön mérték osztályán férfi ruhák legutolsó divat szerint készülnek.

Bár azért esküszünk magyar lobogónkra
Odadásunknak nem leszen határa!
Mert bárhogyan óhajtuk térni a hazába
Onnan meg mindenki békés otthonába.

Mégis csak az első hazánk lobogója
Amíg azt nem visszük dicső diadalra
Nincs megtérés szeretett hazánkba!
Tehát tett eskünket becsületben tartva
Nyugodt elszántsággal evezünk a partra.

Azért mint említjük nem lankad el szívünk
Reményünk és célunk végleges győzelmünk.
Szegény fájdalom látszott közeledni
Mésze van szép hazánk nem bátorit senki.
Hiszen nem is tartunk jogot senki másra
Mindenki rég elvált a kedves családjára
Tudjuk és nem lehet, kockán forog hazánk
Mindenki poharát közönsé saját asztalán.
Tehát nem kívánunk teljes lehetetlent
Legalább ha tudnák, hogy és hol létünket
És mi meggyőződünk sorsunk nem mostoha
Van aki ránk gondol a messze távolba,
Mert ha nem is vagyunk saját otthonunkba,
Minden magyar szívnek ránk hajlik egy ága.
Látjuk, hogy nem csak mink harcolunk

[hazánkért
De hol egy magyar szív van édes hazánkba,
Hozzánk csatlakozik minden buzgósa.
Nem zárja senki ügyünkkel figyelmét,
Hanem ránk zudítja áldozatkészségét,
Nem köl kényszeríteni senkit háboruba
Mindenki önként áll ügyünk oldalára;
Aki nem is foghat fegyvert a kezébe,
Célhoz vivő eszközt bocsájt a részünkre.
Igy terem győzelem szép magyar hazánkon,
Ami dicső hír lesz széles e világon!
Szívvel üdvözljük magyar testvérünket,
Aki talpon állva figyelnek bennünket.

Különösen Aranyos megye jó ada-
kozóit, akik megemlékezéseikkel eskünk
becsületben tartására és az elődeinktől
ránk maradt hősies magatartásra buzdi-
tattak, tehát a legőszintébb köszönetünk-
ből kifolyólag megemlékezéseiket egyébbel
ugyan meg nem hálálhatjuk, de egyben
biztosítjuk becses vármegyénket arról,
hogy tovább is úgy mint eddig tőlünk
telhetőleg lelkiismeretes odaadással fogunk
eleget tenni kötelességünknek.

A végleges győzelmeink befejezéséig:

BIRÓ SÁNDOR

és

MIHÁLY GYÖRGY
közhuszárok.

II.

Azt a vers-írási, dalköltési készsé-
get, melyet a tábori élet katonáink lelké-
ben kifejlesztett, s melynek sok-sok kü-
lönöző irodalmi értékű de egyaránt von-
zó tartalmu termékét sűrűn küldik haza
haza vitézeink: a karácsonyi szeretet-do-
bozok is fokozták s a tordai angyaljárás
nem egy derék huszár agyát „sarkan-
tyuzta“ hála-versezetre.

Ilyen kedvesen naiv, de lelkes han-
gulatát tekintve vérbeli magyar vörös
ördög-re valló „saját verse“-t küldött
főispánnéknak Öméltóságához Hank N. hu-
szárszakszervező is (dicsőszentmártoni fiu)
kinek terjedelmes verses levélből lapunk
szűk tere miatt csak az alábbi ballada-
szerű szemelvényt közölhetjük:

„... Édes anyám, akár így lesz, akár úgy,
Nem félek én, ha dörögnek az ágyuk,
Megmutatom a királynak magának,
Ninesen párja vitéz magyar huszárnak...

Kapitány ur fölkérem én egy szóra,
Vezényeljen rohamot a kozákra,
Kis pej lovam nem bírom már tartani
Vitézségem ki akarom mutatni.
Kapitány ur előre néz, kardot ránt:
Magyar fiuk vágjátok le a muszkát!

Levelét e prózában irt hálanyilatko-
zattal végzi:

„... A hozzánk intézett kedves ka-
rácsnyi ajándékokat köszönettel fogadtuk.
Kérjük a jó Istent, vezesse karjainkat
győzelemre, hogy minél előbb diadallal
térhessünk meg hazánkba!“

III.

(Tábori lev. lap. Érkezett Parthos
Margit urleányhoz.) „Oroszországi harc-
mező. December 27. Szent János napján.
Harang-szónk az ágyu dörgése és a fegy-
verek ropogása. A helyett, hogy mennénk
a templomba, megyünk a dekkungba imád-
kozni. Kérjük a Teremtőt, segíyen meg
idegen országban a hazát védeni. Hálás
köszönetemet intézem Önhöz kegyes jó-
ságáért, hogy nem felejtkezett el szegény
harcoló katonákról. Tudósítom önt kedves
kisasszony, hogy én kaptam meg az Ön
ajándék adományát s szívemből kívánok
érette ezer annyit. Áldja meg érette a
teremtő Ur Isten. Maradok alázatos szol-
gája mély tisztelettel Gergely Márton sza-
kszervező.“

IV.

(Érkezett Füssy Józsefhez.) Kelt
Harcér, dec. 27. Kívánom értesíteni a
nemes szívű ismeretlen jóakarónkat, hogy
a hozzánk küldött kedves ajándékokat
megkaptuk. Számtalanszor köszönöm, hogy
megemlékeztek rólunk ilyen a lövészárók-
ban.

A jó Isten fizesse és áldja meg min-
den lépéseket, hogy ismeretlenekre ak-
kora nagy gondot fordítottak! Péter Fe-
renc, huszár.“

V.

(Érkezett Füssy Józsefhez.) „Kedves
Füssy ur! A harcérre küldött ajándékok
megérkeztek és kiosztatott részemre is
egy doboz, tehát nem mulaszthatom el,
hogy forró köszönetet ne modjak jóakaró-
imnak. Kívánom, hogy a magyarok erős
Istene adjon sok-sok boldog új évet édes
hazánknak és Önnek! Hű alázattal: Ma-
gyar Béla huszár örvezető.“

VI.

Meghatóan meleg hangu az a levél,
melyet az egyik székely huszár feleségé-
nek irt s ebben tudatja, hogy mily nagy
öröm érte őket karácsonykor: minden
huszár kapott egy-egy tordai
dobozt és mi minden jó volt azokban.
Hálás köszönetet mond ezért a tordai
hölgyeknek, a főispánnénak, alispánnénak
és polgármesternének, kikre isten áldását
kéri. A doboz érdekes nyugtázásul leve-
lének egy részét a dobozba tett kis üd-
vözlő nyomtatvány hátra írta.

Ebből a megható vörös ördögi levél-
ből a feleségnek szóló személyes részek
kihagyásával közöljük a következő rész-
letet:

„... Szivem, értesítlek, hogy ka-
rácsnyra kaptunk minden egyes
ember egy csomagot Aranyos Tör-

dáról a főispánnétól, alispánnétól és
polgármesternétől. Ugy örvendünk a cso-
magoknak, mint a gyerekek. Hogy nem
felejtkeztek el rólunk az aranyos nők!
Istennek áldása szálljon rájuk! Minden
csomagban volt tordai pogácsa, alma, dió,
zsebkendő, szallonna, cukor, egy pakk ci-
garetta, tü, céna, hagyma, esokoládé, le-
vélpapír. Az én csomagomat egy III. osz-
tályos kis lány pakolta, Farkas Ilonának
hívják. Mikor nevét olvastam,
hullott a könnyem, mint az eső,
eszembe jutott kis Ilonánk...“

Kenyér- és liszt-utalványok a város-
háza anyakönyvi termében kapha-
tók a hivatalos órák alatt!

HIREK.

EMLEKEZTETŐ NAPTÁR.

Január 16-án d.u. 3 ó. A Tordai Iparosok Önké-
p ző Egyesületének közgyűlése a Kulturházban.
Január 30-án déli 12 ó. A Torda városi földgáz
rt. közgyűlése a Várm. Takarékp. ztárban
Február 12-én este 8 ó. Diák-estély a Vigadó-ban,

A MINDENNAPI KENYERÜNK...

Életbe lépett a kenyér-jegy-rendszer Tordán is.

A miniszterelnök és belügyminisz-
ternek 4856—915- és 1400/1916. sz. ren-
deletai értelmében jan. 11-óta érvényben
van városunkban is a kenyér- és liszt-jegy
rendszer. Ennek dióhéjban tudvalevőleg az
a lényege, hogy a jelzett nap óta lisztet
és kenyeret úgy üzletekben, mint a pia-
con valamint vendéglőkben és kávéházak-
ban is kizárólag csakis a városi hatóság-
tól nyert, számozott és nyilvántartott utal-
vány-bárcák ellenében lehet és szabad el-
adni és vásárolni. Az utalványok a család-
tagok száma-szerinti szükséges fogyasz-
tási mennyiségnek megfelelő grammiro-
zással vannak adagolva és levágható szel-
vényekre osztva, mely szelvények az el-
adó által megörzendők és beszámolandók,
az elhasznált utalványok rendelkező részei
pedig a fogyasztó által új bárcá nyeres-
kor beszolgáltatandók.

Az életbe léptetett kenyér- és liszt-
utalványokat jan. 11-én kezdték ki osztani
a városháza anyakönyvi szobájában. A
nagyarányu munkát a Polgármester nagy
körültekintéssel személyesen vezeti. A
közönség azóta mindennap délelőtt-délután
nagy tömegekben valósággal konok ost-
rom alatt tartja a városházát, melynek
emeletére más ügyekben is mostanában
felhatolni, valósággal kéztusa és művészet.
A tolongó tömeg a lépcsőfeljártat torkola-
tánál ideges törtetéssel igyekszik utalvány-
hoz jutni s a 15-ös turnusba bekerülni,
melynek lebonyolítására s a rend fenntar-
tására kivezényelt egy szál rendőrnek
ugyancsak kemény munkája akad a tö-
meg (s főképp asszonyi) indulatok hullám-
csapásainak parirozása és fékezése körül...
Dehát végre mégis mindenki kap jegyet —
s ezzel kenyeret és az új rend ha — a mi
természetes — nálunk is [némi zökkené-
sekkel is, — de meghonosul s egy kis

Villamos zseblámpák, öngyújtók

többféle kivitelben. Pénzes tárcák, dohány tárcák, női ridikülök, téli szeges sétatobok. Képeslapok és emlék-
albumok, emlékkönyvek szebbnél-szebb levélpapírok, kézi bőröndök, utazó kosarak nagy választékban kaphatók

FÜSSY JÓZSEF könyvkereskedésében.

önfegyelemre tanítja a mi meglehetősen fegyelmetlen publikumunkat is s végeredményben mindenkinek biztosítja a mindennapi kenyeret . . .

A polgármester ur tájékoztató rendeletet bocsátott ki a kenyér-reform-ról s ebben a rendelet lényegéről felvilágosította a közönséget. Közljük ebből mi is a következőket:

A megállapított napi adag: 240 grm. liszt, vagy 336 grm. kenyér. Havonkénti személyenkénti mennyiség búzából: 7.2 kg. A szükséglet 1916. aug. 16-ig számítandó. A buza illetve liszt készletből a családtagok illetve fogyasztók számának megfelelő jelzett ideig elégséges szükségelt mennyiséget meghaladó felesleg, a polgármesterhez bejelentendő, mert a feles mennyiséget a Haditermék Rt. maximális árán megveszi.

Ugy az utólványokkal, mint a bejelentés körül avagy egyébként elkövetett visszaélések mint kihágások 600 koronáig terjedhető pénz, illetve 2 hónapig terjedhető elzárás-büntetéssel sújtatnak.

— **Cettinjét elfoglaltuk.** Diadalról diadalra haladó offenzívánk hatalmas lendülettel halad előre Montenegróban is. Az égbe nyúló hóborította hegyek közt nagyon nehéz terepen csapataink valóságos legendás bravurjait produkálják a meglepően sikeres teljesítőképességnek. A montenegrói északi offenzívánkhoz pár nap óta csatlakozott a tengerpart és Cattaro felől deli támadásunk is s három napi kemény ostrom után mesébe illő ragyogó siker jutalmazta derék honvédeink nagyszerű küzdelmét: bevettük a a hadászati felfogás szerint eddig bevehetetlennek tartott Lovcen hegyet, Nikita országának fellegrát, az Adria őrbástyáját. Seregeink a hegy megerősítése után tovább nyomultak előre összhangban nyugati offenzívánkkal s Nyegusin bevétele után már Cettinje a crnagorci fővárosa előtt álltak. Ekkorra már Nikita elfutott Skutariba, vagy még tovább, akárcsak vert hadai, Január 13-án délután aztán hősi ostromunknak kapitulált az ország szíve: Cettinje is, hova lelkes diadal mámorral vonultak be győztes csapataink.

A pénteken délután lapunkhoz érkezett s Tordán is nagy örömet keltett hivatalos távirat így adta tudtul fegyvereink ezen grandiózus jelentőségű sikerét:

Bpest, január 14. (Hivatalos.) Montenegró fővárosa birtokunkban van. Megvert ellenséget üldöző csapataink tegnap délután bevonultak Cettinjébe, montenegrói király székvárosába. A város sértetlen, lakossága nyugodt. Höfer, vezérk. főnök h. (Minisztereln. sajtó oszt.)

— **Nyegován altábornagy kiténtetése.** Akirály, mint a hivatalos lap egyik közelebbi száma jelenti, Nyegovan Viktor altábornagyot, Erdély katonai parancsnokát, a háboru alatt tett kitűnő szolgálatainak elismerésül a Lipót-rend hadiékítményes lovagkeresztjével tüntette ki.

— **Vitéz őrmester.** Ismét egy tordai hősről kaptunk örömdetes értesítést: Ein-

horn Adolf honvéd-őrmesterről, (ki a polgári életben vállalkozó) ki végig küzdött az olasz harcér pokoli fergetegeit, mint postakezelő s többszörös életveszélyek közepette derekas vitézséggel s halálmegvető bátorsággal állta meg a helyét. Kiváló magatartásáért a nagy ezüst vitézségi éremmel tüntette ki József főherceg s a kitüntetést Károly Ferenc József trónörökös sajátkezűleg tűzte fel a vitéz őrvitéz őrmester mellére.

Einhorn őrmester már idősebb ember. A háboru kezdete óta a postát kezelte az olasz harcérén páratlan potossággal. Egy ízben épen a postát osztotta ki és épen akkor érkezett a segélyhely közelébe, mikor az olaszok irtózatossrapnell- és gránát-tűz alá vették a segélyhelyet. Nagyon sokan megsebesültek. Nehá-nyan meg is haltak. Einhorn maga is súlyosan megsebesült. Ő azonban a legnagyobb halálveszedelemben sem törődött a maga sebével, hanem a legnagyobb srapnell-tűzben bekötözte a többi sebesülteket, csak azután törődött a maga súlyos sebével. Mikor felszólították, hogy menjen kórházba, azt felelte: „Mig csak erővel bírom, nem megyek el a harcéréről.”

A vármegyeházáról.

Vármegyénk közigazgatási bizottsága t. hó 12-én d. e. 9 órától kezdve tartotta meg havi ülését. Ez ülésen dr. Betegh Miklós kormánybiztos-főispán elnökölt. Az egyes szakelőadók szokásos jelentéseikben számoltak be az elmúlt év december haváról. Az alispán jelentése után a bizottság megválasztotta az egyes albizottságok tagjait. Több más ügynek tárgyalása után ülésezett: az adóügyi, gyámfelelőviteli, pótdózfelszámolási, valamint a gazdasági albizottság. Az ülések déli 12 órakor értek véget.

— **Helyreigazítás.** Lapunk utóbbi számában „a román katonák karácsonya” c. megjelent közlésünket a valóságnak megfelelően helyreigazítani kívánjuk azon értelemben, hogy a tordai román nőegylet az összes kórházakban lévő katonáknak és sebesülteknek vallás és nemzetiségi különbség nélkül osztotta ki karácsonyi ajándéktárgyait.

— **A Torda városi földgáz részvénytársaság** január 30-án déli 12 órakor a Torda-Aranyos vármegyei takarékpénztár helyiségében rendes közgyűlést tart. Az erről szóló hirdetmény lapunk hírdetéseit közt olvasható.

— **Gallipoli, Lovcen.** Az elmúlt hét világháborus krónikájából e két név emelkedik ki ragyogóan és jelzi derék csapataink nagyszerű győzelmeit. döntő sikereit. A vitéz török hadak elűzték az angolokat a Gallipoli félszigetről s azt teljesen megtisztították az ellenségtől. Ezzel a Dardanelláknál végkép meggyőzték az antant terveit. Három napi hősi tussával bevették vitéz seregeink Montenegró kincsét, büszke várát az 1759 m. magas s bevehetetlennek tartott Lovcen-hegyet s ezzel urává lettünk az Adriának. Most Montenegróban is hatalmas arányokban haladunk előre, diadalról-diadalra.

— **K. Pallos István** főgimnáziumi tanár Tompa Mihály „Somlay Mátyás” — át színre alkalmazta, zene- és tánc számokkal látta el. És az új darab közelebből színe is fog kerülni Tordán, a február 12-én tartandó diák estélyen. a diák-műkedvelők fogják bemutatni. Érdeklődéssel várjuk.

— **Adótörleszt.** Az 1915. évi XIV. t.-c 6 és 7 §-ai szerint azok, akiknek üzlete (foglalkozása) a hadi állapot tartama alatt megszűnt, a megszűnés napjától járó adótörleszt kérhetnek, a mely kérés beadása határidőhöz kötve nincs. Azok, akik hitelt érdemlően igazolják, hogy a háborus állapot folytán előidézett rendkívüli körülmények következtében keresete legalább 50%-kal csökkent, a már jogerősen megállapított III. o. kereseti adó, a keresetcsökkenés mértékéhez képest, a csökkenés beálltának időpontjától kezdve mérsékelhető. Az erre vonatkozó kérelmeket legkésőbb 1916. évi január hó végéig a pénzügyigazgatósághoz kell benyújtani, amely azokat illetékes tárgyalás végett az adófelszámolási bizottság elé terjeszti.

— **Elveszett utikosár.** Nagy kár ért egy szegény kis 4-ik polgárista leánykát az elmúlt vasárnap. A mint este a vasutól kocsi-val a városba hajtatott, ruhamekkel és könyvekkel telt utikosára az állomástól az Aranyos-hidig elterülő útvonalon lehullott a kocsiról és elveszett. A részvétre érdemes károsult lányka kéri a közönséget, hogy az utikosarát nyomozó rendőrséget esetleges adatokkal nyomra-vezetni kegyeskedjék.

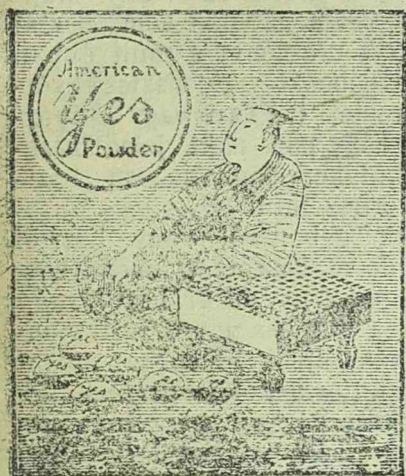
— **Hány hadi árva van,** A legújabb kimutatás szerint Magyarországon eddig 24,644 hadi árva van.

— **Az Iparosegylet** holnap (vasárnap) délután 3 órakor tartja idei rendes közgyűlést a Kulturházban. Erre a tagokat lapunk útján hívja meg. A közgyűlésen szavazattal az a tag bír, ki tagsági díjjal hátralékban nincsen.

— **Diák-estély.** Főgimnáziumunk diák ifjusága az idén is megtartja hagyományosan szépsikerű diák-estélyét, természetesen jótékony célra és gazdag műsorral. Értesülésünk szerint Február 12-én lesz a diák-estély, melyen színi fog kerülni a Pallós tanár által színre alkalmazott „Somlay Mátyás” c. darab és ez alkalomból az ifjuság lapja az „Ifjuság” nyomtatásban fog megjelenni s azt az estélyen jótékony célra árusítani fogják. Az estélyt meghívók és az ifjuság által festett művészi plakátok fogják publikolni: A rendezőség lelkes, buzgalommal dolgozik az előkészítésen.

— **A legújabb zenes lap** az „Av. hunc-hamim” lesz a „Sámson”-ból. Ennek zenéjét Glanz helybeli izraelita kántor szerzte, szövegét magyarul Pallós tanár írta.

— **A nyomtatványok árának emelése** (A pesti hírtap közli) A vidéki Nyomdatulajdonosok Országos Szövetsége a következő körlevelet bocsátotta ki: Az osztrák és magyar papírgyárosok január elsejével újabb harminc százalékkal emelték a árakat. Ezzel a háboru óta beállott papíremelkedés meghaladja a százharminc százalékot. Ezenkívül nagyban megdrágultak a nyomtatványok készítéséhez szükséges anyagok és munkások is háborus pótlék címén nagyobb fizetésben részesülnek. E kényszerhejzéből kifolyólag a vidéki nyomdatulajdonosok is elhatározták a nyomtatványárak emelését. A nyomdatulajdonosok hosszú ideig viselték a nyers anyagok stb. áremelkedéséből előállott többköltséget, ezek az emelkedések azonban most már oly mértékűt öltöttek, hogy saját létfenntartásuk szempontjából elkerülhetetlen az áremelés.



Kinai kereskedő
Sanghai utcáján
a Yes porcelán-poudert kinnálja.

Yes powder . . . 3.— korona
Yes krém . . . 3.— korona.
Yes szappan 1 K, 50 fillér.

Amerikai gyártmány
Magyarországi főraktár **ENDRENYI BÉLA** Diana-gyógyszertára, Budapest, Károly-kürút 5. szám.

Mindenütt kapható!

— A marosludasi katona-est sikeréhez nagyban hozzájárultak: Mihály Irénke, Hirschhow Piroska és Zipser Lionka urleányok valóban művészi szereplésükkel. Keresztes Mariska urleány és Dr. Allesz Ernő ur a pénzárnál foglalatostkoddak és ötletes találékonyságukkal appelláltak a közönség nemes szívére. Felülfizettek: Borsos Jakab 6 K. Ménasági János 5 K. Nagy Lajos 5 K. Dr. Sternné 5 K. Dr. Olteán 5 K. Tósa László 4 K. Erdélyi Emil 3 K. 50 N. N. 3 K. 10 fill. Germán János 3 K. Alliz Ferenc 3 K. Dr. Duminy 2 K. Demény Endre 2 K. Bartha László 2 K. Russuné 2 K. Pálffy István 2 K. Bota 2 K. Bartha Ferenc 2 K. Heller Samuné 1 K. Habi Balázs 1 K. 50 fill. Morár László 1 K. Kosztea János 1 K. Benedek Zoltán 1 K. Feldmann J. 1 K. Hirsch A. A. 1 K. Muzásné 1 K. Mihály Gizi 1 K. Luffum 1 K. N. N. 1 korona.

Fogadják a nemes szívű adakozók a rendezőség hazafias köszönetét.

KÖZGAZDASÁG.

A TORDA-ARANYOS VÁRMEGYEI
GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS
ROVATA.

Rovat vezető: **Török Bálint** egyleti titkár.

— Ujbor vásár Tordán. A Torda-Aranyos vármegyei Gazdasági Egyesület igazgató-választmánya elhatározta, hogy érdeklődni fog a vármegye szőlősgazdájánál az eladó ujbor készletek mennyisége és fajtája iránt és amennyiben legalább egy pár ezer Hl. eladó készletet jelentenének be a termelők, úgy március hó első felében egy ujbor vásárt rendez.

Az egyesület e héten küldi szét ez ügyben a kérdő íveket és ezután is kéri az érdekelt gazdaközönséget, hogy eladó ujbor készletét f. hó 31-ig az egylet titkári hivatalánál bejelenteni sziveskedjék.

— **Lőtörzskönyvelés.** A Gazdasági Egyesület lőtörzskönyvelési bíráló-bizottsága f. hó 15-én szombaton és folytatólag 17-én hétfőn mindkét nap reggel 8 órától 11-ig szemléli meg Tordán, a vármegye háza előtt a törzskönyvelés végett bejelentett kancákat. A bizottság kívánatra a tenyészet helyére is kiszáll a fél terhére.

— **Az E. M. K. E. és a gazdasági egyesület.** Az E. M. K. E. Választmánya 500 kor. segélyt szavazott meg a Torda Aranyos Vármegyei Gazdasági Egyesületnek vetítógéphez való filmek beszerzése céljából.

Felhívjuk Tisztelt Tagjainkat, hogy a hátralekös és folyó évi tagdíjakat mielőbb befizetni sziveskedjenek, mert az egyesület csak úgy tud hivatásának a kívánt mértékben megfelelni, ha a tagok tagdíjfizetési kötelezettségeiknek pontosan eleget tesznek.

Felhívjuk továbbá Tisztelt Tagjainkat,

hogy f. évi vetőmagszükségletüket legkésőbb f. hó 15-én d. e. 11 óráig, rézgálic, raffia szükségletüket, eladó borkészletüket és törzskönyveltetni szándékoló tenyészkancáikat f. hó 31. bejelenteni sziveskedjenek. A törzskönyvelt kancák a hadi szolgálatok teljesítése alól mentesít e lesznek az egylet közbejárása folytán.

Kiadó FÜSSY JÓZSEF



Szőlőkaró

jutányosan Kapható **KISS MIHÁLY**-né
„Sülelmed“-en.

Kiadó birtok.

Virágosvölgyi állomás mellett 42 hold prima birtok, gazdasági épületekkel ellátva az ujtordai határon, tormejesztő dűlőben 70 hold egytagban gazdasági épületekkel ellátva, betegség miatt kiadó. Értekezhetni

Id. Gönci Miklós-
nál Tordán, Rákos-utca 7 szám.

A VILÁGHIRŰ FÖLDES-féle

MARGIT
CRÉME és
SZAPPAN

használatát által arca
tisza, üde és bájos lesz.

A Margit Crème a főrangú hölgyek kedvence szépítő szere, az egész világon el van terjedve. Páratlan hatása szerencsés összeállításában rejlik, a bőr azonnal felveszi és kiváló hatása már pár óra lefolyása alatt észlelhető. Mivel a Margit Crémet utánozzák és hamisítják, tessék eredeti védjeggyel lezárt dobozt elfozadni, mert csak ilyen készítményért vállal a készítő mindennemű felelősséget. A Margit-Crème ártalmatlan, zsírtalan vegy-
tisza készítmény, a mely a külföldön általános feltűnést keltett. **Ára 1 K**
Margit-szappan 70 fill. — Margit-poudert 1 kor. 20 f. — Gyártja

Földes Kelemen

gyógyszertára Aradon.

Kapható; minden gyógyszerárban drogériában és illatszerkereskedésben.

VÁROSI MOZI.

Rendkívüli nagy és új műsor.

január 16 napján d. u. és este

1. Háborús képek

2. Hajsza a milliók után

3 felvonásos Izgalmas érdekes dráma. Film ujdonság az ország nagyobb városaiban óriási sikert ért el.

3. Kisorsolt térj

humoros kacagtató, rendkívüli mulatságos, **3 felvonásos vígjáték.** a legesodásabb film szenzáció.

Január 23-án csütörtökön

a világhírű film-szenzáció

A kis kigyó ember

lesz bemutatva több más érdekes számmal.

Az előadások kezdete 5-7-ig este 8-10-ig.

Soh'se vegyünk mást

Kohóges

rekedség, nátha és elnyálkásodás ellen, mint az izletes

Kaiser-féle

mell - karamellát

a „három fenyő“ védjeggyel. **5900** bizonyítvány orvosok és magánosoktól garantálja a biztos hatást. Egy csomag ára **20** és **40** fill. Egy doboz ára **60** fill.

Kapható: *Cs. Mike Márton*
Müller Frigyes és Brüll Ede
gyógyszárakban 1—?

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém értesíteni a t. közönséget, miszerint a Tordán már tíz év óta fennálló és jó hírnévnek örvendő kelmefestő, vegytisztító és gőzmosó intézetemet

ujolag berendeztem
a legjobb gépekkel.

Elvállalok festésre: bármennyire színehagyott vagy meg nem felelő színű férfi-, női- és gyermeköltönyöket és kelméket bármilyen színre. **Tisztításra:** bármily kényes és diszes ruhákat, napernyőt, kézimunkát, bálí belépőt, szőrmefélét, stb.

Mosásra: ingek, gallérok, kelmék klormentesen és tükörfényesre elkészítve.

Gouvlérozások elvállaltatnak.

Pontos és izléses kiszolgálás!

A közönség szíves pártfogását kéri

Kovács B.

kelmefestő vegytisztító és gőzmosó intézete.
Lókai Mór-ut 31—33!

Jókai Mór

utca 48-ik sz. **Petrikás féle ház** 4 szoba, 1 veránda, 1 konyha, 1 fürdőszoba, mellék épületekkel — **kiadó** — vagy esetleg **eladó** —

Víz és villany bevezetve.

Értekezhetni lehet **Füssy József** bonytkereskedésében.

Bérbe veszek

kisebb vagy nagyobb birtokot

Ajánlatot kérek e lap kiadóhatalához.

Szám. 199—1916.

Hirdetmény.

Közhírré tételik, hogy a 100—1916. évi 18. sz. Honv. min. rendelet értelmében a hivatásszerű gőz és motorgépészek és fűtők, a kik

1. katonai illetőleg népfölkelési szolgálatból, avagy hadicélokra szükséges személyes szolgálatból 1915 évi november 30-ig elszabadsgoltattak és ezen időpontig tovább intézkedésig alkalmazásukban meghagytak;

2. katonai illetőleg népfölkelési szolgálat alól 1915 évi nov. 30-án túl meghagyott időre felmentettek és ezen felmen-

tés érvénye lejárt és ennek dacára alkalmazásukban további intézkedésig meghagytak illetőleg kiknek meghatározott időre szóló felmentésük még le nem járt;

3. a népfölkelési bemutató pótsemlén népfölkelési fegyveres szolgálatra alkalmasnak találtattak és még be nem vonultak;

4. akik, a jövőben fogantatosítandó népfölkelési bemutató szemlén népfölkelési fegyveres szolgálatra alkalmasnak találtatnak;

5. időközben tévedésből behívottak vagy meghatározott időre történt felmentésük letelte után bevonultak és intézkedésem folytán szabadságoltattak **bizonytalan időre fel fognak mentetni.**

Az 1. 2. és 3. pont alatt említett egyének felmentése iránti kérvények legkésőbb 1916. év január 20-ig az alkalmazási hely szerint illetékes járási tisztviselőnél (városi hatóságnál) benyújtandók, ezen egyének a felmentés engedélyezéséig a nem tényleges viszonyban maradnak.

A 4. pont alatt említett egyének felmentése iránti kérelem a népfölkelési szemlén történt bemutatástól számított 14 nap alatt az alkalmazási hely szerint illetékes járási tisztviselőnél (városi hatóságnál) terjesztendő elő.

A kitűzött határidő letelte után benyújtott kérvény nem fog figyelembe vétetni.

Torda város Tanácsától.

Torda, 1916. jan. 10-én.

Zilahy Sebess Andor s. k.
polgármester.

Szám. 295—1616.

Hirdetmény.

A Miniszterelnök ur Önagyméltóságának 4856—1915. és a Belügyminiszter ur Önagyméltóságának 1400—1916. sz. rendeletei értelmében, felhívom a közönséget, hogy azok, akik a múlt évben a várostól gabona- vagy lisztutalványt kaptak, ez utalványokat négy nap alatt a városházánál cserélték ki új liszt- vagy kenyér-

utalványokkal, mert a régi utalvány alapján nem fognak sem gabonát sem lisztet kapni. Azok akik utalványt a múlt évben nem kaptak és gabonát vagy lisztet egyáltalán nem szereztek be, liszt- vagy kenyérgyért szintén négy nap alatt jelentkezzenek, mert enélkül nem fognak sem liszt-
hez, sem kenyérhez jutni.

Azok, akik gabonáról vagy lisztről gondoskodtak, de a beszerzett mennyiség fejeként és naponként 240 gr. lisztet vagy 336 gr. kenyeret, illetve a nehéz testi munkával foglalkozók fejeként és naponként 300 gramm lisztet vagy 420 gramm kenyeret véve számításba, a szükségletet 1916. augusztus 16-ig nem fedezi, a fedezetlen hiányra szintén fognak liszt- vagy kenyérbárcát kapni.

A kiknek beszerzett avagy a termelőknél saját részükre visszatartott liszt- vagy gabona mennyisége több, mint a mennyire fenti számítás alapján 1916. aug. 16-ig szüksége van, a feles mennyiséget hozzám bejelenteni kötelesek, mert a feles mennyiség a Haditermék Részvénytársaságot fogja illetni, aki azt maximális áron ki fogja fizetni. Akik jogtalanul liszt- vagy kenyérgigazolványt igyekeznek váltani, vagy felesmennyiségű gabonájukat eltitkolják, kihágást követnek el és két hónapig terjedhető elzárással s 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel fog büntettetni. Ugyanilyen büntetés sújtja készletük vagy járandóságuk levonása mellett azon kereskedőket, pékeket vagy sütőket is, kik lisztet vagy kenyeret liszt- vagy kenyérfogyasztási igazolvány nélkül kiadnak.

A beszerzett gabona- vagy lisztkészletek a szükség esetén a hatóság által házról-házra való járassal is meg fognak vizsgáltatni s fel fognak mérteni.

Mindenkinek érdeke, hogy tényleges szükségletét bejelentse, mert mint már említve volt, sem üzletekből, sem pékektől vagy kenyérsütőktől sem lisztet vagy kenyeret utalvány nélkül vásárolni nem lehet.

Torda város polgármesterétől.

Torda, 1916. január 10-én.

Zilahy Sebess Andor,
polgármester.

A „Torda városi földgáz részvénytársaság“

folyó hó 30-án déli 12 órakor a Torda-Aranyos vármegyei takarékpénztár helyiségében Tordán

rendes közgyűlést tart

Erre a T. Részvényes urak oly hozzáadás mellett hivatnak meg, hogy a részvények tulajdonjogát igazoló elismervényeiket 3 nappal korábban a Torda-Aranyos vármegyei takarékpénztárnál letenni szíveskedjenek.

A részvénytársaság zárszámadásai f. hó 22-étől kezdve ugyanott megtekinthetők.

A közgyűlés tárgysorozata:

Az igazgatóság és felügyelő választmányának jelentése, az azokban foglalt javaslatokkal együtt.

A zárszámadások és mérleg megvizsgálása és megállapítása.

Az igazgatóság és felügyelő választmány részére a felmentvény megadása,

Az igazgatóság és felügyelő választmány tagjai számának megállapítása és azoknak megválasztása.

A felügyelő választmány díjazásának megállapítása.

Az alapszabálynak a miniszteri engedélyokiratban kívánt módosítása.

Torda városi elosztó csőhálózat megépítése.

Az alaptőke felemelése iránt benyújtott indítvány.

Esetleg beadandó további indítványok.

Torda, 1916. évi január hó 10-én.

Torda városi földgáz részvénytársaság igazgatósága.

TUTSEK FERENCZ

Telefon 72 vas-, szerszám- és konyhaberendezési üzlete Torda, Fötér. Telefon 72

■ téli tüzelő anyag beszerzése legnagyobb gondunk most!

A jó kályha mellett a tüzelő anyagnak csak felére van szükségünk. Ilyenek az u. n. folytonégo, szabályozható **Triumpf, Vulkan, Meidinger-féle kályhák**, valamint az ezen gyárakban készült u. n. főző **takaréktűzhelyek**, melyek samotta anyaggal bélelvék, állandó meleget tartanak és úgy fa, mint szén fűtésre alkalmasak.

Legtakarékosabb **tüzelő anyag** a raktáromban kapható kitűnő minőségű salon **kőszén**. **Őszi szántásokhoz** különböző rendszerű **acél ekék**; az őszi esőzések, téli havazások ellen legelősebb és legjobb fedő anyag **Kollerit lemez**, az aszfalt és kátrány lemezek.

Villanyvilágításnál a valódi **Tungsram** fémszálas **égőkkel** 50–60% áram-megtakarítást érünk el.

Nagy raktár: **rudvas**, fekete és horgonyzott **lemez**, **huzal**, **sodronyszeg**, kitűnő **szerszám** és **solingeni acél** árukból.

■ ■ Figyelmes kiszolgálás! Egy jó családból való fiut tanulónak felveszek. ■ ■



HIRDETMÉNY

Tudomására hozom a n. é. közönségnek, hogy 1909 november hó 1-én városunkban, Kemény Farkas-utca (saját-ház) 5. szám alatt megnyílt és hatósági iag engedélyezett

*ingatlan adásvételi
forgalmi irodát*

nyitottam. — Élet-, baleset-, szavatosság, betörésses lopás, tűz és üvegbiztosításokat, valamint telekkönyvi adatok beszerzését is elvállalom.

Tisztelettel,
KATARIG LUKÁCS.

Eladó: Kötő utca 5 sz. alatt levő ház. Tordán az Oprea Fodor és neje féle birtok házzal együtt. Józsiika Miklós, utcában a Lengyel Kristof féle ház. Értekezhetni lehet Katarig Lukács ingatlan adás-vételi forgalmi irodájában.



x 22 év óta fennálló és jó hírnévnek örvendő szobafestő és mázoló céget a legmodernebb cimfestéssel kibővítettem a melyre felhívom a helyi és vidéki n. é. közönség becses figyelmét. Freund Zsigmond szobafestő, mázoló Torda, Jósika M. 21 (saját ház.)

Legelőnyösebb bevásárlási forrás!!

A t. közönség becses figyelmébe ajánlom dusan felszerelt:

vas, fűszer, festék, liszt és anyag

NAGYRAKTÁRAMAT

Valódi **Bächer-ekék** egyedüli elárusítása

Magyar rudvasak, vaskék több minőségben, melyekert teljes felelősséget vállalok. Kocsi tengelyek legnagyobb választékban. Sodrony és kovácsolt szeglek, épület és butorvasalások, zománcozott öntött vasedények, zománcozott vaslemez edények, evőeszközök, gőzvasalók, rézmossarak, öntött fűtő és főzőkályhák, vaslemez főzőkályhák, vassereblyék, ásók, lapátok, golyhók, kapák, láncok és ekerészek dus választékban.

Valamint kávék többféle **ezukor Stearingyertyák**, gyorsan száradó **kenczék**, olajba tört **festékek** és pormentesítő **olajok**. **Non plus SZÖLLŐ PERMETEZŐ-GÉP** ultra! Szabadalmazott egyedüli elárusítója, ezen **permetező** jóságáról nállam bárki meggyőződést szerezhet! Permetezőimhez külön alkatrészek is kaphatók. Hamisítatlan rézgálit, és Raffia nagyraktár.

Kőszén nagyban és kicsinyben kapható

teljes tisztelettel

J. ESZÉNYI.

Telefon-szám 115.

TORDA, FÖTER 57–59.

Egy jó házból való fiu tanulóul felvétetik.

Hirdessünk
az „Aranyosvidék“-ben.

CIRNER ISTVAN

elsőrendü férfi és női divatáru üzlete TORDA. Vallásszabadság-t.

Katonának bevonuló egyéneknek figyelmébe ajánlom teveször és himalája gyapju szőtteket, valódi jegeter félgyapju és bés alsó ing és nadrágokat, továbbá téli kesztyűket és harisnyákat nagy választékban.

Teljes menyasszonyi kelengyek

az őszi ruhaszővetek megérkeztek!

Nagy választék!

Jo minőség!

Szolid árak!

DIVAT UJDONSÁGOK NAPONTA ÉRKEZNEK

Legujabb kalapok!

Minerva drogeria Torda.

Amerikai Haj - Petrol kiváló szer hajhullás és korpa-
képződés ellen, egy üveg ára 2 K.

Minerva Baby kenőcs csecsemők felpállásánál és a bőr
elvörösödésénél nélkülözhetetlen, egy doboz ára 30 f.

Professor Dr. Hassan Perhydrol fogpasztája ideális
fogfehérítő, egy tubus ára 70 f.

Ananászos rum, literje 4 korona.

Rum és likör essenciák, finom pipere szappanok,
 kölni vizek, barfümök, puderek, brillantinok. hygieni-
 kus fogkefék 30 fillértől 2 koronáig, hajtű és fésű árak
 a legjobb kivitelben, arc és kézfinomítók nagy válasz-
 tékban.

Torda r. t. város vízműve.

Van szerencsénk Torda város közönségét tisztelettel értesíteni,
 hogy a **folyó évi január hó 1-től kezdődőleg** a viz-
 dijak havonta előleges részletekben **pénztárunknál** (Vigadó
 épületben) a **háztulajdonos által közvetlenül fize-**
tendők. Pénzbeszedőt a vizdíjért nem küldünk.

Felkérjük a város közönségét, hogy vizdíj fizetési kötelezettségé-
 nek pontosan eleget tenni sziveskedjék, nehogy késedelmes fizetés
 miatt felesleges költségek okoztassanak.

Torda, 1916 január hó 7-én.

Torda r. t. város vízműve.

Főszolgabírói, körjegyzői, papi, ügyvédi, végrehajtói és iskolai nyomtatvá-
 nyok nagy raktára. Hazai és helybeli képes lev.-lapokban nagy választék.